

Nru. 147

19. 5. 86

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Joseph Cassar, M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Ġustizzja u Affarijiet tal-Parlament u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tad-19 ta' Mejju, 1986.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' 1-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali.

C. MIFSUD
Skriwan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable Joseph Cassar, M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs and read the First time at the Sitting of the 19th May, 1986.

AN ACT further to amend the National Insurance Act, 1956.

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI

msejjaħ

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1986 li jemenda l-Att dwar is-Sigurtà Nazzjonali, u għandu jinqara u jfithem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.
Att VI ta' l-1956

2. Is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 34 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi mħassar.

Emenda ta' l-artikolu 34 ta' l-Att prinċipali.

Għanijiet u Ragunijiet

L-Għan ta' dan l-Abbozz hu biex jagħmel aċċettabbli bhala validi għal skopijiet ta' talbiet taħt l-Att prinċipali, ċertifikati mediċi ffirmati minn tobbja li jkunu wkoll membri tal-Kamra tad-Deputati.

A BILL
entitled

AN ACT further to amend the National Insurance Act, 1956.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.
Act VI of
1956

Amendment of
section 34 of
the principal
Act.

1. This Act may be cited as the National Insurance (Amendment) Act, 1956, and shall be read and construed as one with the National Insurance Act, 1956, hereinafter referred to as "the principal Act".

2. Subsection (3) of section 34 of the principal Act shall be deleted.

Objects and Reasons

The Object of this Bill is to make acceptable as valid for the purposes of claims under the principal Act, medical certificates signed by medical practitioners who are also members of the House of Representatives.